31987D0266

L 126/20 *ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV* 15.5.1987

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 8. mája 1987,

ktoré uznáva, že systém lekárskej kontroly pracovníkov predložený Holandskom poskytuje rovnocenné záruky

(87/266/EHS)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 64/433/EHS z 26. júna 1964 o zdravotných problémoch, ktoré ovplyvňujú obchod s čerstvým mäsom vo vnútri spoločenstva ([1]), naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 86/587/EHS ([2]) a najmä na bod 24, kapitola IV jej prílohy I,

so zreteľom na smernicu Rady 71/118/EHS z 15. februára 1971 o zdravotných problémoch, ktoré ovplyvňujú obchod s čerstvým mäsom z hydiny ([3]), naposledy zmenenú a doplnenú nariadením (EHS) č. 3768/85 ([4]) a najmä na bod 12, kapitola III jej prílohy I,

so zreteľom na smernicu Rady 77/99/EHS z 21. decembra 1976 o zdravotných problémoch, ktoré ovplyvňujú obchod s mäsovými výrobkami vo vnútri spoločenstva ([5]), naposledy zmenenú a doplnenú nariadením (EHS) č. 3768/85 a najmä na bod 17, kapitola II jej prílohy A,

keďže bod 24, kapitola IV, príloha I smernice 64/433/EHS, bod 12, kapitola III, príloha I smernice 71/118/EHS a bod 17, kapitola II, príloha A smernice 77/99/EHS stanovujú, že Komisia, v súlade s postupmi stanovenými v článkoch 16, 12a a 19 uvedených smerníc uznávajú, že systém lekárskej kontroly pracovníkov poskytuje rovnocenné záruky, ako sú záruky založené na každoročnom obnovovaní lekárskeho osvedčenia;

keďže holandské úrady listami z 20. októbra 1986 a 13. februára 1987 a oznámením z 25. marca 1987 informovali Komisiu o alternatívnom systéme lekárskej kontroly pracovníkov;

keďže po preskúmaní na zasadnutí Stáleho veterinárneho výboru z 25. marca 1987 možno tento alternatívny systém, uvedený v prílohe tohto rozhodnutia, považovať za systém, ktorý poskytuje rovnocenné záruky, ako záruky založené na každoročnom obnovovaní lekárskeho osvedčenia;

keďže opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Systém lekárskej kontroly pracovníkov, ktorí prichádzajú do styku s čerstvým mäsom, čerstvým mäsom z hydiny a mäsovými výrobkami, navrhovaný Holandskom, uvedený v prílohe, je týmto uznaný, že poskytuje rovnocenné záruky, ako sú záruky založené na každoročnom obnovovaní lekárskeho osvedčenia.

Článok 2

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 8. mája 1987

Za Komisiu
Frans ANDRIESEN
podpredseda

([1]) Ú. v. ES 121, 29.7.1964, s. 2012/64.
([2]) Ú. v. ES L 339, 2.12.1986, s. 26.
([3]) Ú. v. ES L 55, 8.3.1971, s. 23.
([4]) Ú. v. ES L 362, 31.12.1985, s. 8.
([5]) Ú. v. ES L 26, 31.1.1977, s. 85.

PRÍLOHA

ALTERNATÍVNY SYSTÉM LEKÁRSKEJ KONTROLY PRACOVNIKOV, KTORÍ PRICHÁDZAJÚ DO STYKU S ČERSTVÝM MÄSOM, MÄSOM Z HYDINY A MÄSOVÝMI VÝROBKAMI PREDLOŽENÝ HOLANDSKÝMI ÚRADMI

A. **Lekárska prehliadka pred nastúpením do zamestnania**

Každá osoba, ktorá prichádza pracovne do styku s mäsom, mäsom z hydiny, alebo s mäsovými výrobkami, sa musí podrobiť lekárskej prehliadke. Uvedená prehliadka je podmienkou takéhoto zamestnania.

Zdravotná kontrola, na základe ktorej sa zhodnotí riziko kontaminácie prostredníctvom príslušnej osoby, musí zahrňovať prieskum lekárskej anamnézy uskutočnený prostredníctvom dotazníka (pozri bod E), ktorý musí posúdiť lekár a všeobecnú lekársku prehliadku vykonanú lekárom.

Takáto lekárska prehliadka môže, ak to príslušný lekár považuje za potrebné, zahrňovať niekoľko testov.

B. **(Každoročná) pravidelná prehliadka**

Vždy, keď to príslušná služba zdravotného zariadenia (závodného) považuje za potrebné, najmä ak existuje podozrenie vo vzťahu k ochoreniam uvedeným v dotazníku v bode E a F, avšak najmenej raz ročne, musí byť zdravie pracovníka uvedeného v bode A zhodnotené prostredníctvom dotazníka (pozri bod F).

Tento dotazník má byť po vyplnení pracovníkom predložený príslušným zdravotným orgánom. Zodpovedný lekár musí toto vyhlásenie podpísať, čím sa lekárske osvedčenie predĺži na jeden rok. Ak sa lekár na základe dotazníka, alebo na základe ľubovoľných iných informácií domnieva, že je potrebný ďalší lekársky posudok, prípadné predĺženie lekárskeho osvedčenia možno vykonať len potom, ak sú k dispozícii výsledky takéhoto posudku. Takýto posudok môže, ak to príslušný lekár považuje za potrebné, zahrňovať niekoľko testov.

Ak je to opodstatnené z epidemiologických alebo klinických dôvodov, zdravotná služba (závodná) zabezpečí, aby osobám, ktoré sú možným zdrojom kontaminácie, bolo zakázané prichádzať do styku s čerstvým mäsom, mäsom z hydiny, alebo mäsovými výrobkami.

C. **Poradenstvo vo veciach hygieny**

Je potrebné, aby osoba, ktorá prichádza do styku s čerstvým mäsom, mäsom z hydiny, alebo mäsovými výrobkami, absolvovala vhodnú odbornú prípravu, najmä pokiaľ ide o jej/jeho zodpovednosť vo veciach potravinovej a osobnej hygieny.

D. **Ďalšie pripomienky**

Hoci zdravotné osvedčenie vypracované pred nastúpením do zamestnania neposkytuje žiadnu absolútnu záruku, že príslušná osoba nebude zdrojom kontaminácie, na začiatku zamestnania je dôležité upozorniť na podstatné aspekty verejného zdravia, ako je napr. zodpovednosť vo veciach hygieny všeobecne a povinnosť ohlásiť každé nákazlivé ochorenie v priebehu obdobia zamestnania.

V tomto kontexte je podstatné, aby bola príslušná osoba dostatočne dobre informovaná o jej úlohe prenášača ochorení.

Pravidelná lekárska prehliadka (spravidla vykonávaná každý rok) pracovníka prichádzajúceho do styku s mäsom, mäsom z hydiny, alebo mäsovými výrobkami sa vykonáva mnoho rokov v niekoľkých krajinách, s cieľom zmenšiť riziko prenosu patogénnych mikroorganizmov príslušnou osobou na spotrebiteľa prostredníctvom mäsa, mäsa z hydiny, alebo mäsových výrobkov.

Na rôznych medzinárodných stretnutiach bola nastolená otázka, či takéto pravidelné vyšetrenia, najmä stolice, musia nevyhnutne tvoriť súčasť opatrení na ochranu spotrebiteľa proti nákazlivým ochoreniam, ktoré môžu byť prenášané prostredníctvom nevhodnej manipulácie s mäsom, mäsom z hydiny, alebo s mäsovými výrobkami. Najmä hodnota pravidelných vyšetrení stolice na patogénne črevné baktérie bola opakovane spochybňovaná.

Zo štúdia správ z uvedených stretnutí vyplýva, že pravidelné vyšetrenia, najmä vzoriek stolice, neprispievajú žiadnym významným spôsobom k prevencii prenosu nákazlivých ochorení na spotrebiteľa prostredníctvom mäsa, mäsa z hydiny, alebo mäsových výrobkov; inými slovami, pravidelné vyšetrenia stolice a moču pracovníka na *Salmonella* a *Shigellae* sa už nepovažujú za relevantné. Vyšetrenia sa majú vykonať len v prípadoch, ak sú opodstatnené z epidemiologických alebo klinických dôvodov.

E. **Zdravotné osvedčenie pre osoby, ktoré nastupujú do zamestnania v potravinárskom priemysle**

(Toto osvedčenie má byť vyplnené za prítomnosti lekára)

Priezvisko a meno:

Dátum a miesto narodenia:

Adresa:

Závodný lekár, alebo rodinný lekár:

Ochoreli ste v minulosti alebo v súčasnosti na:	Áno	Nie
a) Brušný týfus	☐	☐
b) Paratýfus	☐	☐
c) Tuberkulózu	☐	☐
d) Nákazlivé kožné ochorenie Ak áno, aké:	☐	☐
e) Ľubovoľné iné nákazlivé ochorenie Ak áno, aké:	☐	☐

Ja, dolupodpísaný, potvrdzujem, že som uviedol horeuvedené informácie podľa najlepšieho vedomia a svedomia.

Miesto:

Dátum:

.....

Podpis

Dolupodpísaný vyhlasuje, že počas obdobia jeho zamestnania ihneď ohlási vedeniu a zdravotnej službe podniku každé nákazlivé ochorenie, ktoré prekonáva, alebo sa domnieva, že prekonáva.

Miesto:

Dátum:

.....

Podpis

Dolupodpísaný

Lekár

vyhlasuje po dnešnej prehliadke pani/slečny/pána ..... a na základe horeuvedených informácií a výsledkov testov vykonaných na jeho žiadosť, je toho názoru, že nejestvuje žiadna prekážka pre jeho/jej zamestnanie.

Miesto:

Dátum:

.....

Podpis

F. **Zdravotné potvrdenie pre osoby zamestnané v potravinárskom priemysle**

(Toto potvrdenie sa má odoslať (náležite vyplnené) závodnej zdravotnej službe)

Priezvisko a meno:

Dátum a miesto narodenia:

Adresa:

Závodný lekár, alebo rodinný lekár:

Ochoreli ste v minulosti alebo v súčasnosti na:	Áno	Nie
a) Brušný týfus	☐	☐
b) Paratýfus	☐	☐
c) Tuberkulózu	☐	☐
d) Nákazlivé kožné ochorenie Ak áno, aké:	☐	☐
e) Ľubovoľné iné nákazlivé ochorenie Ak áno, aké:	☐	☐

Ja, dolupodpísaný, potvrdzujem, že som uviedol horeuvedené informácie podľa najlepšieho vedomia a svedomia.

Miesto:

Dátum:

.....

Podpis

Dolupodpísaný

Lekár

vyhlasuje, na základe

(*) horeuvedených informácií

a

(*) výsledkov testov vykonaných na jeho žiadosť, že nejestvuje prekážka vo vzťahu k predĺženiu lekárskeho osvedčenia

pani/slečny/pána.....

Miesto:

Dátum:

.....

Podpis

(*) Nehodiace sa škrtnite.